



E mail ...

วันที่ ๑๙.๖.๕๖ เวลา ๑๕.๒๕ น. บันทึกข้อความ

90708
๒๕ พ.ย. ๒๕๖๕
๑๘.๑๙

ส่วนราชการ สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง โทร ๘๕๓๐๘๓๗๙ โทรสาร ๘๕๓๐๘๓๖๐

ที่ กษ ๐๒๑๑.๕/๔๐๐

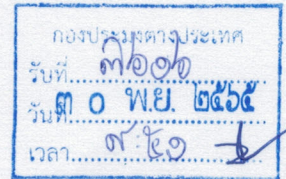
วันที่ ๒๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๕

เรื่อง ขี้แจงขั้นตอนการขึ้นทะเบียนเพิ่มเติมสำหรับสินค้าเกษตรขั้นต้นเพื่อการบริโภคที่อยู่ภายใต้การกำกับดูแล

กรมการกักกันพืชและสัตว์

เรียน ปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

เรื่องเดิม



สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำ กรุงปักกิ่ง (สพช.ปักกิ่ง) ได้มีบันทึกที่ กษ.

๐๒๑๑๕/๓๔๔ ลงวันที่ ๒๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๕ แจ้งกรณีสำนักงานการศุลกากรแห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน (GACC) แจ้งการปรับเปลี่ยนหน่วยงานควบคุมกำกับดูแลที่รับผิดชอบหลักด้านการตรวจสอบและกักกันโรคในบางส่วนของสินค้าเกษตรขั้นต้นเพื่อการบริโภค (Primary edible agricultural products) โดยงานการตรวจสอบกักกันและการขึ้นทะเบียนผู้ผลิตจากต่างประเทศ สำหรับสินค้าที่มีความเสี่ยงในการตรวจสอบและกักกันโรคสูง อาทิเช่น เมล็ดโกโก้และเมล็ดกาแฟที่ยังมีได้แปรรูป ผักสด เครื่องปรุงรสที่ทำมาจากพืช ธัญพืชเพื่อการบริโภค (ยกเว้นข้าว) ถั่วเมล็ดแห้ง พืชน้ำมัน (oil plants) รวมถึงงานการตรวจสอบกักกันเพื่อเปิดตลาดของสมุนไพรจีนที่มาจากพืชและสัตว์ และการขึ้นทะเบียนบริษัทผู้ผลิตจากต่างประเทศ เป็นต้น มีการโยกย้ายภารกิจความรับผิดชอบมาอยู่ภายใต้กรมการกักกันพืชและสัตว์ โดยสินค้าดังกล่าวไม่ต้องขึ้นทะเบียนผ่านระบบการบริหารจัดการการขึ้นทะเบียนบริษัทผู้ผลิตอาหารเพื่อการนำเข้าของต่างประเทศ (CIFER) อีกต่อไป แต่ขอให้หน่วยงานของประเทศผู้ส่งออก (สถานทูตในจีน หรือสถานทูตจีนของประเทศผู้ส่งออก) แจ้งขึ้นทะเบียนโดยการนำส่งเอกสารที่เกี่ยวข้อง เป็นจดหมายหรือผ่านทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ dapq@customs.gov.cn ส่งให้กับกรมการกักกันพืชและสัตว์แทน ทั้งนี้ สำหรับผู้ประกอบการที่ได้ดำเนินการขึ้นทะเบียนในระบบ CIFER เป็นที่เรียบร้อยแล้วในก่อนหน้านี้ การขึ้นทะเบียนดังกล่าวยังคงมีผลบังคับใช้ และสามารถตรวจสอบรายละเอียดการขึ้นทะเบียนได้ที่ เว็บไซต์ของกรมการกักกันพืชและสัตว์ (<http://dzs.customs.gov.cn>)

ข้อเท็จจริง

สพช.ปักกิ่ง ได้ประสานเพิ่มเติมกับ GACC เกี่ยวกับรายละเอียดการจัดส่งเอกสารที่เกี่ยวข้อง โดยมีแนวทาง การดำเนินงาน ดังนี้

๑. ขอให้หน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ (Competent Authority) ทำการตรวจสอบและประเมินผู้ผลิตสินค้าที่ปรากฏตามเรื่องเดิมที่ประสงค์จะส่งออกไปจีนในเบื้องต้น หากพบว่ามีคุณสมบัติเหมาะสมในการส่งออกให้แจ้งหนังสืออย่างเป็นทางการมายัง GACC พร้อมข้อมูลที่เกี่ยวข้องของผู้ประกอบการผลิตที่ประสงค์ส่งออกเช่นเดียวกันกับผลไม้ ผักสด มันสำปะหลัง เป็นต้น ทั้งนี้ สพช.ปักกิ่ง ได้ตรวจสอบข้อมูลบัญชีรายชื่อผู้ประกอบการส่งออกผักสดของไทยที่ได้รับการขึ้นทะเบียนและประกาศผ่านเว็บไซต์ของกรมการกักกันพืชและสัตว์ ซึ่งประกอบด้วย ชื่อ ที่อยู่ของผู้ประกอบการ หมายเลขขึ้นทะเบียนในไทย สินค้าที่ประสงค์ส่งออก ซึ่งสามารถใช้เป็นแนวทางในการจัดทำข้อมูลดังกล่าวส่งมายัง GACC ได้ รายละเอียดตามเอกสารแนบ ๑

๒. จากการตรวจสอบข้อมูลพบว่าที่ผ่านมาสมุนไพรจีนที่มาจากพืชและสัตว์ของไทยที่ได้รับอนุญาตให้ส่งออกมายังจีน บางรายการยังมิได้มีการขึ้นทะเบียนตามเงื่อนไขของจีน อาทิเช่น ใต้เดือน ม้าน้ำแห้ง ตึกแก รายละเอียดปรากฏดังเอกสารที่แนบ ๒ ดังนั้น เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงผลกระทบทางการค้าที่อาจเกิดขึ้นในอนาคตจากการปรับเปลี่ยนแนวทางการขึ้นทะเบียน ขอให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องพิจารณาดำเนินการตามแนวทางการขึ้นทะเบียนโดย

รวบรวม...

รวบรวมรายชื่อผู้ประกอบการผลิตที่มีความประสงค์ส่งออกพร้อมข้อมูลที่เกี่ยวข้องแจ้งมายัง GACC เพื่อดำเนินการขึ้นทะเบียน ทั้งนี้ หาก สปช. ปักกิ่ง ได้รับข้อมูลรายละเอียดเพิ่มเติม จะเร่งแจ้งให้ทราบในโอกาสแรก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา ทั้งนี้ สปช.ปักกิ่งได้สำเนาแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้องด้วยแล้ว

(นางสาวปทุมดี อิ่มทั่ว)

อัครราชทูตที่ปรึกษา (ฝ่ายเกษตร)

สำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง

สำเนาเรียน ๑. อธิบดีกรมวิชาการเกษตร

๒. อธิบดีกรมประมง

๓. อธิบดีปศุสัตว์

๔. เลขาธิการสำนักงานมาตรฐานสินค้าและอาหารแห่งชาติ

๕. กงสุล (ฝ่ายเกษตร) ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครกว่างโจว

๖. กงสุล (ฝ่ายเกษตร) ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครเซี่ยงไฮ้

เรียน รองอธิบดีกรมประมง (ทบทวน ทนใจ)

เพื่อโปรดพิจารณาในคราว กสค. กป.

(นางcornานวล วิจิตรโท)

เจ้าพนักงานธุรการชำนาญงาน

ปฏิบัติราชการแทนเลขานุการกรม

๒๙ พ.ย. ๒๕๖๕

มอบ พล.ท. ทบ.ท.ท.ท.ท.ท.

(นายถาวร ทนใจ)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมประมง

1409

1409

1409

1409

1409

1409

1409

กลุ่มวิเทศสัมพันธ์
รับที่ 1409
วันที่ 30 พ.ย 2565
เวลา 14:39 น.

1409

1409

(นายชลธิศักดิ์ ขาวปากน้ำ)

ผู้อำนวยการกองประมงต่างประเทศ

รายชื่อสมุนไพรจีนที่มาจากพืชและสัตว์ของไทยที่ได้รับอนุญาตให้ส่งออกมายังจีน

			รายการสินค้า	สถานะการอนุญาต นำเข้า	หมายเหตุ
๑	中药材	槟榔 ARECAE SEMEN	หมาก	ปกติ 正常	
๒	中药材	赤小豆 (赤豆) VIGNAE SEMEN	ถั่วเขียว	ปกติ 正常	
๓	中药材	大枣 (红枣) JUJUBAE FRUCTUS	พุทรา (พุทราแดง)	ปกติ 正常	
๔	中药材	地龙 PHERETIMA	ไส้เดือน	อนุญาตให้นำเข้า ดำเนินการขึ้นทะเบียน ให้เสร็จสิ้นตามขั้นตอน 允许进口, 逐步完成注册登 记	อนุญาตให้นำเข้า ดำเนินการขึ้นทะเบียน ให้เสร็จสิ้นตามขั้นตอน 允许进口, 逐步完成注 册登记
๕	中药材	干海马 HIPPOCAMPUS	ม้าน้ำแห้ง	อนุญาตให้นำเข้า ดำเนินการขึ้นทะเบียน ให้เสร็จสิ้นตามขั้นตอน 允许进口, 逐步完成注册登 记	อนุญาตให้นำเข้า ดำเนินการขึ้นทะเบียน ให้เสร็จสิ้นตามขั้นตอน 允许进口, 逐步完成注 册登记
๖	中药材	蛤蚧 (干制壁虎) GECKO	ตุ๊กแก	อนุญาตให้นำเข้า ดำเนินการขึ้นทะเบียน ให้เสร็จสิ้นตามขั้นตอน 允许进口, 逐步完成注册登 记	อนุญาตให้นำเข้า ดำเนินการขึ้นทะเบียน ให้เสร็จสิ้นตามขั้นตอน 允许进口, 逐步完成注 册登记

			รายการสินค้า	สถานะการอนุญาต นำเข้า	หมายเหตุ
๗	中药材	核桃仁 (干的 去壳核桃)	วอลนัท (วอลนัทแห้งที่แกะ เปลือก)	ปกติ 正常	
๘	中药材	黑芝麻 (芝 麻) SESAMI SEMEN NIGRUM	งาดำ	ปกติ 正常	
๙	中药材	胡椒 PIPERIS FRUCTUS	พริกไทย	ปกติ 正常	
๑๐	中药材	鸡骨草 ABRI HERBA	ABRI HERBA	ปกติ 正常	
๑๑	中药材	姜 (生姜、干 姜) 生姜 ZINGIBERIS RHIZOMA RECENS, 干姜 ZINGIBERIS RHIZOMA	ขิง (ขิงดิบ ขิงแห้ง)	ปกติ 正常	
๑๒	中药材	辣椒干 CAPSICI FRUCTUS	พริกแห้ง	ปกติ 正常	
๑๓	中药材	莲须 NELUMBINIS STAMEN	เกสรบัวหลวง	ปกติ 正常	

			รายการสินค้า	สถานะการอนุญาต นำเข้า	หมายเหตุ
๑๔	中药材	龙眼肉 (龙眼干、桂圆) LONGAN ARILLUS	เนื้อลำไยอบแห้ง	ปกติ 正常	
๑๕	中药材	山药 DIOSCOREAE RHIZOMA	ฮ่ายข้าว (Yams)	ปกติ 正常	
๑๖	中药材	鲜或干的大海子 (胖大海) 胖大海 STERCULIAE LYCHNOPHORAE SEMEN	STERCULIAE LYCHNOPHORAE SEMEN	ปกติ 正常	
๑๗	中药材	鲜或干的黄草及枫斗 (石斛) 石斛 DENDROBII CAULIS	คั๊กฮก DENDROBII CAULIS	ปกติ 正常	
๑๘	中药材	薏苡仁 (薏米) COICIS SEMEN	ลูกเดือย	ปกติ 正常	
๑๙	中药材	紫苏叶 (紫苏) PERILLAE FOLIUM	ใบเพอร์ริลล่า	ปกติ 正常	

สืบค้นจากข้อมูลล่าสุด ณ วันที่ ๒๕ ตุลาคม ๒๕๖๕
แหล่งที่มา <http://dzs.customs.gov.cn/dzs/๒๐๑๖๐๗๒๖/๔๔๔๕๕๔๔/index.html>
โดยสำนักงานที่ปรึกษาการเกษตรต่างประเทศ ประจำกรุงปักกิ่ง

List of enterprises exporting fresh vegetables from Thailand to China

Serial number	product type	Country	Registration number in China	Country registration number	Company Name	address
1	鲜或冷藏的辣椒, 新鲜或冷藏的茄子	泰国	CTHA10012204130003	DOA 30000 11 011896	TSN BANGKOKTHAI CO., LTD.	122 Moo.4 Thap Luang Sub-District, Mueang Nakhon Pathom District, Nakhon Pathom 73000
2	鲜或冷藏的辣椒	泰国	CTHA10012203240002	DOA 45000 99 130265	JO BANWIANG CO., LTD.	63/4 MOO6 , WANG PHANG , WIANG NONG LONG , LAMPHUN 51120
3	鲜或冷藏的芦笋	泰国	CTHA10012112010006	DOA 12700 99 020147	SWIFT FROZEN CO.,LTD.	239 Moo. 13 Intakin Sub-District
4	鲜或冷藏的芦笋, 鲜或冷藏的辣椒(包括甜椒)	泰国	CTHA10012112010005	DOA 12700 04 010085	SWIFT CO.,LTD.	65/2 Moo. 6 Poldumri Rd., Donkhai Sub-District
5	鲜或冷藏的茼蒿, 鲜或冷藏的大葱, 鲜或冷藏的韭葱, 鲜或冷藏的辣椒(甜椒)	泰国	CTHA10012112010004	DOA 12700 03 010140	SIAM FRESH ENTERPRISE CO.,LTD.	9 Soi Krungthepkritha 37 (Yeak 4/1) Thap Chang Sub-District